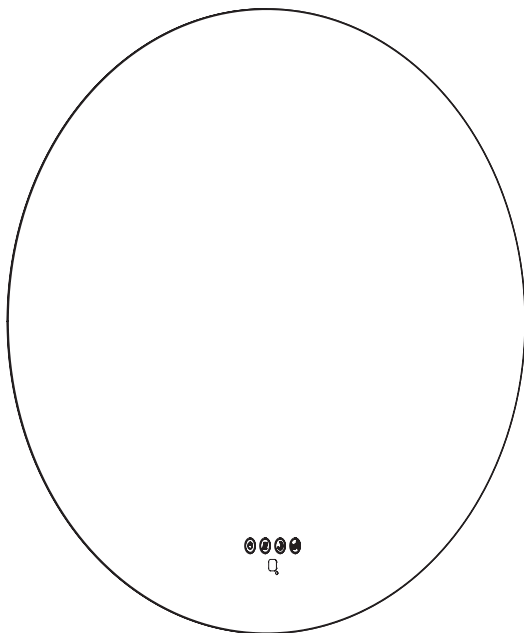




Itm. / Art. 1937960

Model / Modèle / Modelo: VMIRD-MICHM-28-C1



LED wall mirror with integrated defogger and motion sensor night light- Milan™

INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

Miroir à DEL avec désembuage intégré et veilleuse à détecteur de mouvement - Milan^{MC}

MANUEL D'INSTRUCTIONS

IMPORTANT : À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER.

Espejo LED de pared con desempañador integrado y luz nocturna con sensor de movimiento - Milan^{MR}

MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR.



Intertek


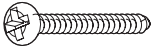

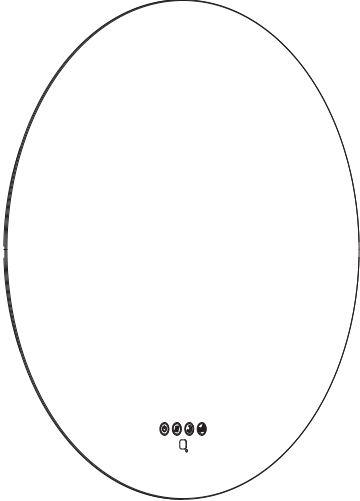
Rev. 01-27-2026

Made in China
Fabriqué en Chine
Hecho en China

Residential use only
Usage résidentiel seulement
Uso residencial solamente





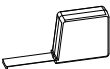

Indoor use only
Usage intérieur seulement
Uso en interiores solamente

INCLUDED HARDWARE
MATÉRIEL INCLUS
MATERIAL INCLUIDO

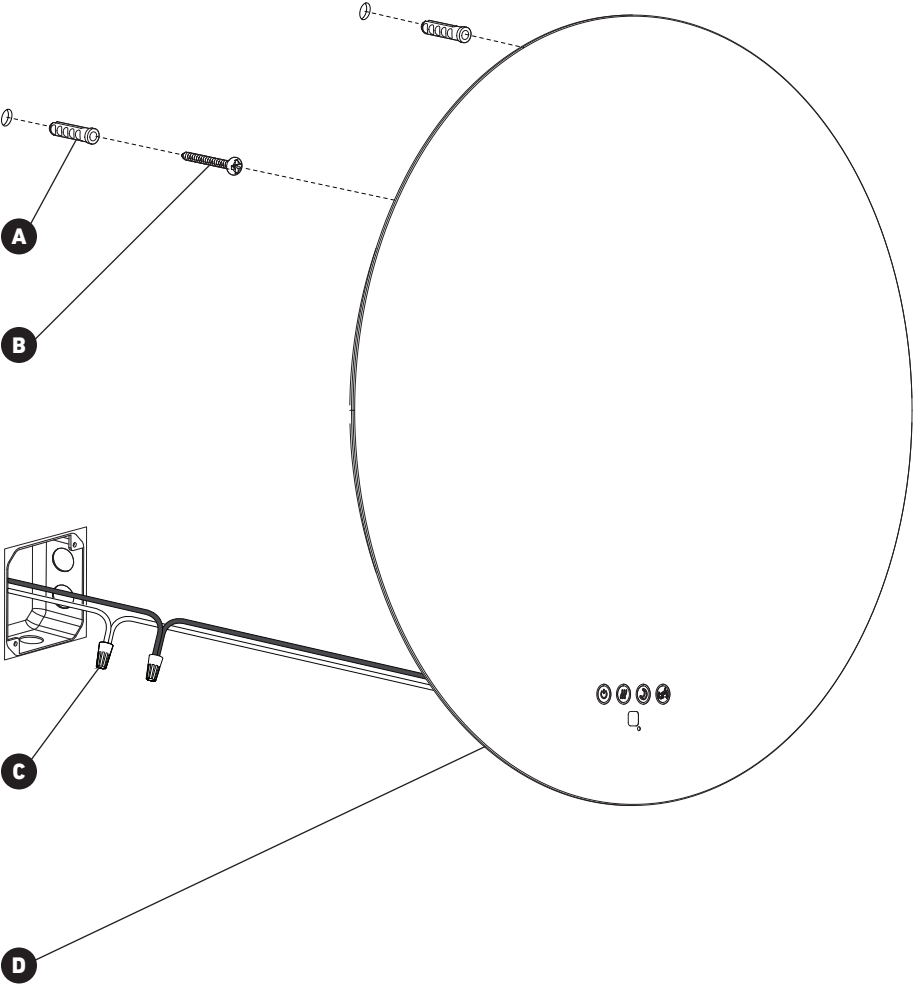
ITEM PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY QUANTITÉ CANTIDAD
A 	Wall anchor Dispositif d'ancrage au mur Ancla de pared	× 2
B 	Retaining screw Vis de fixation Tornillo de fijación	× 2
C 	Wire connector Capuchon de connexion Conector de cable	× 2 + 1
D 	Mirror Miroir Espejo	× 1

WHAT YOU WILL NEED / VOUS AUREZ BESOIN / LO QUE NECESITARÁ

NOT INCLUDED / NON INCLUS / NO INCLUIDO

 Screwdriver Tournevis Destornillador  2	 Level Niveau Nivel	 1/4 in. drill bit (6 to 6.5 mm) Mèche 1/4 po. (6 à 6,5 mm) Broca 1/4 plg. (6 a 6.5 mm)
 Measuring tape Ruban à mesurer Cinta métrica	 Drill Perceuse Taladro	

STEP-BY-STEP INSTALLATION
INSTALLATION DÉTAILLÉE
INSTALACIÓN PASO A PASO



**CAUTION
ATTENTION
ATENCIÓN**

IMPORTANT

The installer and/or user must read, understand and follow these instructions before installing the product. This product must be properly installed before it is used. If instructions are not followed, the manufacturer will not be held responsible for any problems or product malfunction. Failure to follow installation and/or operating instructions voids the warranty.

We recommend that this product be installed by a certified electrician. In some states or provinces, it is a legal requirement for this type of product to be installed by a certified electrician, according to the electrical and building codes in effect in the region where the unit is used.

IMPORTANT

Avant l'installation de ce produit, l'utilisateur et/ou l'installateur doit avoir lu et compris ces instructions. Cet appareil doit être installé convenablement avant usage. Si ces instructions ne sont pas respectées, le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun problème ou de dysfonctionnement du produit. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation annulera la garantie en vigueur.

Nous recommandons que ce produit soit installé par un électricien certifié. Dans certains États ou provinces, il est obligatoire que ce type de produit soit installé par un électricien certifié conformément aux codes de l'électricité et du bâtiment en vigueur.

IMPORTANTE

El instalador o usuario debe leer detenidamente las instrucciones antes de instalar el producto y seguirlas fielmente. El producto debe estar correctamente instalado antes de su utilización. Si no se siguen las instrucciones, el fabricante no se hará responsable de problemas o de un funcionamiento incorrecto del producto. Si no sigue las instrucciones de instalación o de uso, se anulará la garantía.

Le recomendamos que el producto sea instalado por un electricista certificado. En algunos estados o provincias, se requiere por ley que este tipo de producto sea conectado por un electricista certificado según los códigos eléctricos y arquitectónicos de la región.

WARNING:



Risk of electrical shock.
Turn off breaker
at the panel.

AVERTISSEMENT:



Risque de décharge
électrique. Éteindre
le disjoncteur sur le
panneau électrique.

ADVERTENCIA:



Riesgo de descarga
eléctrica. Desconectar
la corriente eléctrica del
panel (disyuntor).

Switch off the main electrical supply from the fuse box/ circuit breaker before installing the unit or doing any maintenance.

Do not use outdoors.

Il est important de couper l'alimentation électrique du disjoncteur avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.

Ne pas utiliser à l'extérieur.

Desconecte la red eléctrica en la caja de circuitos/ disyuntor antes de instalar esta unidad o realizar tareas de mantenimiento en ella.

No usar en exteriores.

**CAUTION
ATTENTION
ATENCIÓN**

**IMPORTANT SAFETY
INSTRUCTIONS**

When using an electrical furnishing, basic precautions should always be followed, including the following: Read all instructions before using (this furnishing).

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

2. Close supervision is necessary when this furnishing is used by, or near children, invalids, or disabled persons.
3. Use this furnishing only for its intended use as described in these instructions. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this furnishing if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the furnishing to a service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
7. Mount furnishings at the correct height

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ
IMPORTANTES**

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il convient de toujours respecter les précautions de base, notamment les suivantes : Lire attentivement toutes les instructions avant utilisation.

AVERTISSEMENT

- Afin de réduire les risques de brûlures, d'incendie, d'électrocution ou de blessures :
2. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants, de personnes invalides ou handicapées.
 3. Utiliser cet appareil uniquement conformément à sa destination et aux instructions fournies. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
 4. Ne jamais utiliser cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Le rapporter à un centre de service agréé pour examen et réparation.
 5. Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.
 6. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de produits aérosols ou d'oxygène.
 7. Installer l'appareil à la hauteur appropriée.

**INSTRUCCIONES
IMPORTANTES DE
SEGURIDAD**

Al utilizar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes: Lea atentamente todas las instrucciones antes de usarlo.

ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:
2. Se requiere supervisión estricta cuando este aparato sea utilizado por niños, personas enfermas o discapacitadas o cerca de ellos.
 3. Utilice este aparato únicamente para el fin previsto y de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
 4. Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados, no funcionan correctamente, se han caído o dañado, o se han sumergido en agua. Llévelo a un centro de servicio técnico autorizado para su inspección y reparación.
 5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
 6. No utilice el aparato cerca de productos en aerosol u oxígeno.
 7. Instale el dispositivo a la altura adecuada.

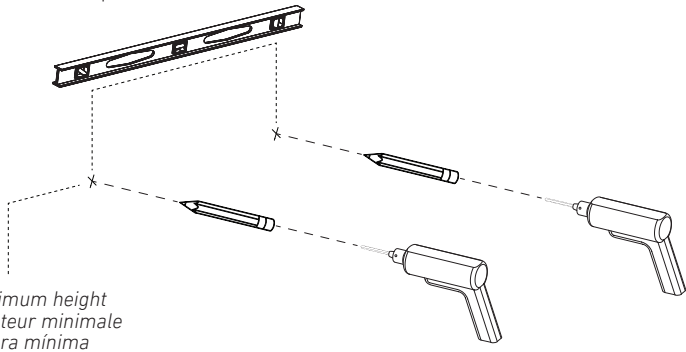
1

INSTALLING THE MIRROR INSTALLATION DU MIROIR INSTALACIÓN DE ESPEJO



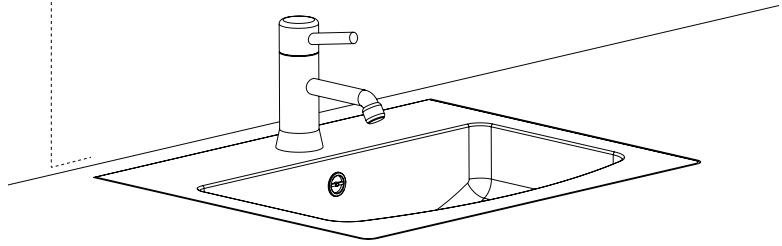
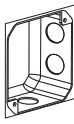
Hole spacing
Espacement des trous
Espacio entre agujeros

36 cm / 14.1 in / 14.1 po



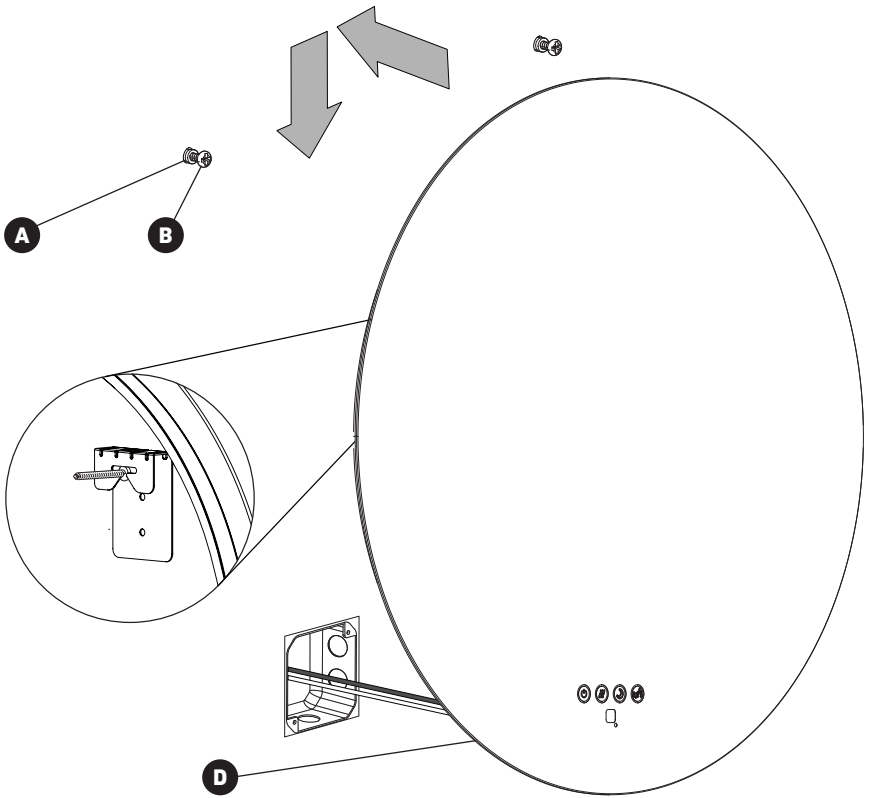
Minimum height
Hauteur minimale
Altura mínima

70 cm / 27.5 in / 27.5 po

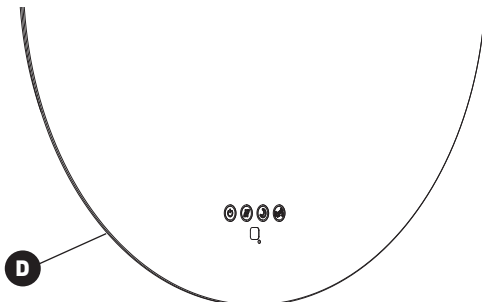
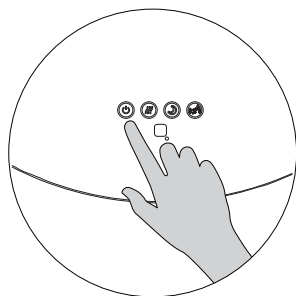


Have a nearby power supply
Disposer d'une alimentation électrique à proximité
Tenga una fuente de alimentación cercana

4 FINAL INSTALLATION
INSTALLATION FINALE
INSTALACIÓN FINAL



5 POWER BUTTON BOUTON D'ALIMENTATION BOTÓN DE ENCENDIDO



CCT CYCLING & POWER

• Each short press cycles through four steps in the following order: 3000 K > 4000 K > 5000 K > OFF

• If the user pauses for more than 5 seconds during CCT cycling, the current setting is automatically memorized (See Memory Function Section).

BUTTON INDICATOR LIGHTS

• When the mirror is OFF, all button LEDs automatically remain ON in a dimmed state.

• To turn OFF all button indicator lights:

o While the mirror is OFF, Press and hold the Power button.

o All button LEDs turn OFF, except for any enabled function.

DIMMING

• First long press: Brightness dims down to minimum or stops when the user releases the button.

• Second long press: Brightness dims up to maximum or stops when the user releases the button.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE COULEUR (CCT) ET ALIMENTATION

• Chaque brève pression permet de faire défiler quatre étapes dans l'ordre suivant : 3 000 K > 4 000 K > 5 000 K > Arrêt

• Si l'utilisateur marque une pause de plus de 5 secondes pendant le réglage de la température de couleur, le réglage actuel est automatiquement mémorisé (voir la section « Fonction de mémorisation »).

VOYANTS DES BOUTONS

• Lorsque le miroir est éteint, tous les voyants des boutons restent allumés, mais à faible intensité.

• Pour éteindre tous les voyants des boutons :

o Lorsque le miroir est éteint, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé.

o Tous les voyants des boutons s'éteignent, à l'exception de ceux des fonctions activées.

RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ

• Première pression prolongée : la luminosité diminue au minimum ou s'arrête lorsque l'utilisateur relâche le bouton.

• Deuxième pression prolongée : la luminosité augmente au maximum ou s'arrête lorsque l'utilisateur relâche le bouton.

CICLO DE TEMPERATURA DE COLOR CORRELACIONADA (CCT) Y ENCENDIDO

• Cada pulsación corta recorre cuatro pasos en el siguiente orden: 3000 K > 4000 K > 5000 K > Apagado

• Si el usuario hace una pausa de más de 5 segundos durante el ciclo de CCT, el ajuste actual se guarda automáticamente (consulte la sección Función de memoria).

INDICADORES LUMINOSOS DE LOS BOTONES

• Cuando el espejo está apagado, todos los LED de los botones permanecen encendidos con un brillo bajo.

• Para apagar todos los indicadores luminosos de los botones:

o Con el espejo apagado, mantenga pulsado el botón de encendido.

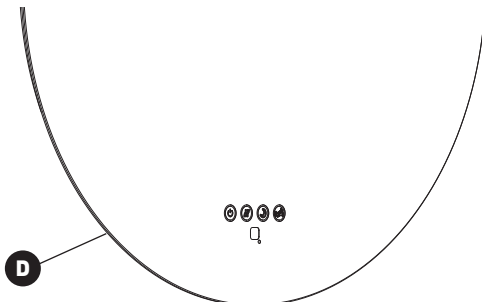
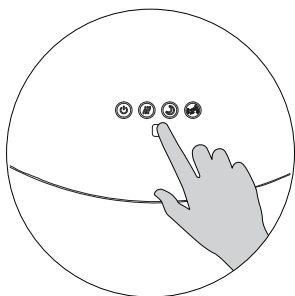
o Todos los LED de los botones se apagan, excepto los de las funciones activadas.

ATENUACIÓN

• Primera pulsación larga: el brillo se atenúa al mínimo o se detiene al soltar el botón.

• Segunda pulsación larga: el brillo aumenta al máximo o se detiene al soltar el botón.

6 DEFOGGER / NIGHT LIGHT / NIGHTTIME MOTION SENSOR BUTTONS BOUTONS DÉSEMBUAGE / VEILLEUSE / CAPTEUR DE MOUVEMENT NOCTURNE BOTONES DESEMPAÑADOR / LUZ NOCTURNA / SENSOR DE MOVIMIENTO NOCTURNO



DEFOGGER ON/OFF

- Short Press: Turns the defogger ON/OFF.
- o The button LED changes to RED when ON to indicate the heating element is active.
- o The defogger operates for 30 minutes and then automatically turns OFF.

ACTIVATION/DÉSACTIVATION DU DÉSEMBUAGE

- Brève pression : Active/Désactive le désembuage.
- o Le voyant à DEL du bouton devient ROUGE lorsque le désembuage est activé, indiquant ainsi que l'élément chauffant est actif.
- o Le désembuage fonctionne pendant 30 minutes, puis s'arrête automatiquement.

DESEMPAÑADOR ENCENDIDO/APAGADO

- Pulsación corta: Enciende/apaga el desempañador.
- o El LED del botón se ilumina en ROJO cuando está encendido para indicar que la resistencia está activa.
- o El desempañador funciona durante 30 minutos y luego se apaga automáticamente.



NIGHT LIGHT MODE

- Short Presses: Cycles between Full Night Light > Half Night Light at the lowest brightness and warmest CCT.

MODE VEILLEUSE

- Brève pression : Alternance entre Veilleuse complète et Veilleuse partielle à la luminosité la plus faible et à la température de couleur la plus chaude.

MODULO DE LUZ NOCTURNA

- Pulsaciones cortas: Alterna entre Luz nocturna completa > Luz nocturna parcial con el brillo más bajo y la temperatura de color correlacionada más cálida.



NIGHTTIME MOTION SENSOR

- Short Press: Turns the nighttime motion sensor ON/OFF.
- When enabled, the nighttime motion sensor will automatically turn ON only if the mirror is OFF and the surrounding environment is in low-light/night-time conditions.

CAPTEUR DE MOUVEMENT NOCTURNE

- Appui court : Active/désactive le détecteur de mouvement nocturne.
- Lorsqu'il est activé, le détecteur de mouvement nocturne s'allume automatiquement uniquement si le miroir est éteint et que la luminosité ambiante est faible ou la nuit.

SENSOR DE MOVIMIENTO NOCTURNO

- Pulsación corta: Activa/desactiva el sensor de movimiento nocturno.
- Cuando está activada, la luz nocturna se encenderá automáticamente solo si el espejo está apagado y hay poca luz ambiental o es de noche.

INACTIVITY TIMER

- If no motion is detected for 5 minutes, the night light turns off.

MINUTERIE D'INACTIVITÉ

- Si aucun mouvement n'est détecté pendant 5 minutes, la veilleuse s'éteint.

TEMPORIZADOR DE INACTIVIDAD

- Si no se detecta movimiento durante 5 minutos, la luz nocturna se apaga.

7

MEMORY FUNCTION FONCTION MÉMOIRE FUNCIÓN DE MEMORIA

After 5 seconds of inactivity, the mirror automatically saves the following states:

- Selected CCT
- Power (ON/OFF)
- Brightness (dimming level)
- Night Light Mode (Full or Half)
- Motion Sensor (Enabled / Disabled)

Après 5 secondes d'inactivité, le miroir enregistre automatiquement les paramètres suivants :

- Température de couleur sélectionnée
- Alimentation (Marche/Arrêt)
- Luminosité (niveau d'intensité)
- Mode veilleuse (Forte ou Faible)
- Détecteur de mouvement (Activé/Désactivé)

Tras 5 segundos de inactividad, el espejo guarda automáticamente la siguiente configuración:

- Temperatura de color seleccionada
- Encendido/Apagado
- Brillo (Nivel de intensidad)
- Modo de luz nocturna (Alto o Bajo)
- Sensor de movimiento (Encendido/Apagado)

CANADA (ISED)

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Este dispositivo contiene transmisor(s) / receptor(s) exentos de licencia que cumplen con las normas CNR de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá aplicables a los dispositivos de radiocomunicación exentos de licencia. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1) El dispositivo no debe causar interferencias;
- 2) El dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso si esta puede afectar su funcionamiento.

USA (FCC)

WARNING:

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment causes harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

AVERTISSEMENT :

Tout changement ou modification, non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité, peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles; et
2. cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré comme respectant les limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors puis sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une autre prise pour que l'équipement et le récepteur soient sur des circuits différents.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté.
- Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

ADVERTENCIA:

Cambios o modificaciones en esta unidad sin la expresa aprobación de la parte responsable por el cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
2. este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar una interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se puede garantizar que dicha interferencia no ocurra en una instalación determinada. Si este equipo causa una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se insta al usuario a intentar corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.
- Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

WARRANTY GARANTIE GARANTÍA

Artika For Living Inc. is proud to offer you a five-year (5) limited warranty on manufacturing defects from the date of purchase for residential use only. The warranty is extended to the original owner in the US, Canada, Mexico, the UK, Iceland, France and Spain and is non-transferable. It does not apply to retailers, commercial applications or establishments. The original sales receipt is required for all warranty claims. The remedy under this limited warranty shall be product or part replacement at Artika's discretion as provided herein and may not exceed the original purchase price.

This warranty is valid only on products installed in accordance with the building code and laws in effect in the region where the unit is being used, as well as in accordance with the provided instruction manual. It does not cover products installed incorrectly or subjected to abnormal use. You may be required to return product(s) or component part(s) for inspection and verification.

Normal wear and tear, misuse, negligence, vandalism, improper maintenance (surface damage due to chemical interaction or cleaning agents including, but not limited to, scouring pads, use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents), improper handling, accident, abuse, fire, flood, theft, acts of God, neglect, or alteration of the product will not be covered under this limited warranty. It excludes any accessories that accompany the product including, but not limited to bulbs or batteries.

This warranty does not cover handling, labour, transportation, or any other cost associated with the installation or replacement of the product. This limited warranty is valid in the country of purchase and for products sold by Artika authorized retailers only.

Artika for Living Inc. will not be held responsible for any direct or consequential damages or injuries related to the use of this product arising from improper use or installation of this product.

Please visit artika.com to discover more about **Artika for Living Inc.**

Artika For Living Inc. est fière de vous offrir une garantie limitée de cinq (5) ans contre tout défaut de fabrication, à compter de la date d'achat, pour un usage domestique uniquement. Cette garantie n'est valide que pour le propriétaire d'origine aux États-Unis, au Canada, au Mexique, au Royaume-Uni, en Islande, en France et en Espagne et est incessible. Elle ne s'applique pas aux détaillants, ni aux applications ou établissements commerciaux. Le reçu de vente original est exigé pour toute demande de garantie. Le recours prévu par cette garantie limitée est le remplacement du produit ou d'une pièce du produit, à la discrétion d'Artika conformément au présent document, et ne peut pas excéder le prix d'achat original.

Cette garantie couvre uniquement les produits installés conformément au code du bâtiment et aux lois en vigueur dans la région où le produit est utilisé, et les produits utilisés conformément au mode d'emploi fourni. Elle ne couvre pas les produits mal installés ou soumis à un usage anormal. Le ou les produits ou pièces peuvent vous être demandés aux fins d'inspection et de vérification.

L'usure normale, une mauvaise utilisation, la négligence, le vandalisme, un mauvais entretien (surface endommagée à cause d'une interaction chimique ou de produits nettoyeurs, incluant sans s'y limiter les tampons à récurer, l'utilisation de produits nettoyeurs contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou d'autres solvants biologiques), une manipulation inadéquate, un accident, un abus, un incendie, une inondation, un vol, une catastrophe naturelle ou la modification du produit ne sont pas des motifs couverts par cette garantie limitée. Elle exclut tout accessoire fourni avec le produit, incluant sans s'y limiter les ampoules et les piles.

Cette garantie ne couvre pas la manutention, la main-d'œuvre, le transport, ou tout autre coût lié à l'installation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est valide uniquement dans le pays où l'achat a été effectué auprès de détaillants autorisés par Artika.

Artika For Living Inc. ne pourra être tenue responsable en cas de blessure ou de dommage direct ou indirect causé par l'utilisation du produit si le produit a été mal installé ou mal utilisé.

Visitez artika.com pour en savoir plus sur **Artika for Living Inc.**

Artika For Living Inc. se enorgullece de ofrecerle una garantía limitada de cinco (5) años ante defectos de fabricación desde la fecha de compra del producto para uso residencial únicamente. Esta garantía cubre al dueño original en EE. UU., Canadá, México, Reino Unido, Islandia, Francia y España y no es transferible. No se aplica a minoristas, aplicaciones comerciales ni a establecimientos. Se deberá presentar el recibo de compra original para todos los reclamos de garantía. La compensación ofrecida por esta garantía limitada será el reemplazo del producto o de la pieza a entera discreción de Artika como aquí se indica y no puede exceder el precio de compra original.

Esta garantía solo es válida en productos instalados de acuerdo con el código de edificación y la legislación en vigor en la región donde se use esta unidad, así como con el manual de instrucciones provisto. Nuestra garantía no contempla productos instalados incorrectamente o que hayan tenido un uso anormal. Es posible que se pida la devolución de los productos o componentes para su inspección o verificación.

El desgaste normal, el uso incorrecto, la negligencia, el vandalismo, el mantenimiento incorrecto (daños en la superficie por interacción química o agentes de limpieza como, paños abrasivos, sustancias de limpieza abrasivas, alcohol o solventes orgánicos, entre otros), el manejo incorrecto, los accidentes, el abuso, los incendios, las inundaciones, el robo, las causas de fuerza mayor y la alteración del producto no serán cubiertos bajo esta garantía limitada. No cubre ningún accesorio que acompañe al producto, incluidas, entre otras, bombillas o baterías.

La garantía no cubre gastos de manipulación, mano de obra, transporte ni ningún otro costo asociado con la instalación o el reemplazo del producto. Esta garantía limitada es válida en el país de compra, siempre que se haya adquirido en una tienda minorista autorizada por Artika.

Artika For Living Inc. no se hará responsable de ningún daño directo o indirecto, ni de lesiones que puedan resultar de un mal uso o una mala instalación de este producto.

Visite artika.com para saber más sobre **Artika For Living Inc.**

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca

** faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco*

Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China

Artika For Living Inc.

800, Boulevard Hymus
Saint-Laurent (Québec) H4S 0B5
Canada

1-866-661-9606
support@artika.com
artika.com



Customer Service

Monday to Friday
9 am - 5 pm EST

Our service is provided
to you in English, French,
and Spanish.

Service à la clientèle

Lundi au vendredi
9 h à 17 h H.N.E.

Notre service vous
est fourni en anglais,
français et espagnol.

Atención al cliente

Lunes a viernes
9 a.m. - 5 p.m. hora del Este

Nuestro servicio se le
proporciona en inglés,
francés y español.